



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 2. Mai 2024, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 10.04.2024

**Die Geschäfte der SUE (Traktanden 12 bis 15 ) werden frühestens ab 18.00 Uhr behandelt.**

*Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:*  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Begrüssung und Mitteilungen	2023.SR.0112
2. Interfraktionelles Postulat GFL/EVP, SP/JUSO, GB/JA, AL/PdA (Mirjam Roder, GFL / Lena Allenspach, SP / Franziska Geiser, GB / Eva Chen, AL): Anreizsysteme für Migrant:innen zur Erleichterung des Einstiegs in den Arbeitsmarkt der Stadt Bern; Annahme FPI: Michael Aebersold	2023.SR.000074
3. Partizipationspostulat: Haus der transkulturellen Begegnung: "Wir Stadtberwohner*innen"; Prüfungsbericht BSS: Franziska Teuscher	2022.SR.000181
4. Partizipationsmotion: Kreditantrag für bedürfnisgerechte und zielgruppenspezifische Programme zur Förderung der Berufstätigkeit von Migrantinnen; Ablehnung / Annahme als Postulat BSS: Franziska Teuscher	2021.SR.000134
5. Interfraktionelles Postulat SP/JUSO, AL/PdA, GB/JA (Valentina Achermann, SP / Chandru Somasundaram, SP / Matteo Micieli, PdA / Franziska Geiser, GB): Bekanntmachung von bestehenden Angeboten und Projekten für qualifizierte Migrant*innen; Annahme BSS: Franziska Teuscher	2023.SR.000075
6. Interfraktionelles Postulat AL/Pda, GB/JA, SP/JUSO, GFL/EVP (Eva Chen, 2023.SR.000076 AL / Franziska Geiser, GB / Barbara Keller, SP / Mirjam Roder, GFL): Deutschkurse auch für qualifizierte Migrant*innen fördern; Punkt 1 Annahme / Punkt 2+3 Ablehnung BSS: Franziska Teuscher	

7. Interpellation Erich Hess (SVP) - übernommen durch Janosch Weyermann 2019.SR.000213  
(SVP): Kostentransparenz zu den Integrationskursen an Flüchtlinge und  
vorläufig Aufgenommene  
BSS: Franziska Teuscher
8. Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GB/JA!, SP/JUSO, GFL/EVP, 2019.SR.000020  
GLP/JGLP (Angela Falk, AL/Rahel Ruch, GB/Lena Sorg, SP/Michael Bur-  
kard, GFL/Peter Ammann, GLP): Die Stadt Bern soll Verantwortung im Be-  
reich der medizinischen Grundversorgung von Sans-Papiers übernehmen:  
Für ein Pilot-Projekt nach Genfer Vorbild; Begründungsbericht  
BSS: Franziska Teuscher
9. Postulat Fraktion SP/JUSO (Barbara Keller/Bernadette Häfliger, SP): Un- 2021.SR.000178  
haltbare Arbeitsbedingungen in der Asylsozialarbeit; Annahme  
BSS: Franziska Teuscher
10. Interfraktionelle Motion AL/PdA, SP/JUSO, GB/JA! (David Böhner, AL/Bar- 2023.SR.000027  
bara Keller, SP/Anna Leissing, GB/Mahir Sancar, JA!/Nicole Bieri, JUSO):  
Keine Unterbringung von Geflüchteten in unterirdischen Bunkern. Die  
Stadt Bern soll sich für oberirdische Alternativen zum Rückkehrzentrum in  
Bern Brünnen einsetzen; Punkt 1/3 Annahme und gleichzeitig Begrün-  
dungsbericht / Punkt 2 Ablehnung  
BSS: Franziska Teuscher
11. Motion Fraktion AL/PdA (Matteo Micieli, PdA/Tabea Rai, AI): Schaffen wir 2022.SR.000064  
das? Solidarität für und mit allen geflüchteten Menschen und zwar jetzt!;  
Punkt 1 - 7 Annahme / Punkt 8 Ablehnung  
BSS: Franziska Teuscher
- SUE ab** 12. Motion Fraktion AL/PdA (Matteo Micieli, PdA/Eva Chen, AI): Schaffen wir 2022.SR.000065  
**18.00** das? Widerstand gegen die unmenschliche Asylpolitik von Bund und Kan-  
**Uhr** ton; Ablehnung / Annahme als Postulat / Prüfungsbericht  
SUE: Reto Nause
13. Polizeiinspektorat (Dienststelle 230): Nachkredit zum Globalbudget 2024 2024.SUE.0002  
für die Durchführung der UEFA Women's EURO 2025 in der Stadt Bern  
RWSU: Judith Schenk / SUE: Reto Nause
14. Motion Fraktion GB/JA! (Katharina Gallizzi, GB/Sarah Rubin, GB/Nora 2023.SR.0185  
Joos, JA!): Bern isst nachhaltig: Jetzt Verantwortung übernehmen!; An-  
nahme  
SUE: Reto Nause
15. Interpellation Fraktion SP/JUSO (Bernadette Häfliger, SP/Sara Schmid, 2023.SR.0189  
SP): Fragen zu Problemen bei der Einführung von CitySoftnet  
SUE: Reto Nause

16. Postulat Eva Gammenthaler (AL) - übernommen durch Raffael Joggi (AL): 2021.SR.000198  
Überwindung des Kapitalismus: Fundierte Analyse des städtischen Handlungsspielraums; Ablehnung  
PRD: Alec von Graffenried  
verschoben vom 28.03.2024
  
17. Motion Judith Schenk (GLP) und Gabriela Blatter (GLP): Vermeidung von Vogelschlag; Ablehnung / Annahme als Postulat 2023.SR.0110  
PRD: Alec von Graffenried  
verschoben vom 28.03.2024
  
18. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Stopp der Diskriminierung in Betrieben, die von der Stadt gefördert werden und mit denen ein Leistungsvertrag besteht!; Ablehnung 2022.SR.000215  
PRD: Alec von Graffenried  
verschoben vom 28.03.2024
  
19. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Ende Zwischennutzung Schützenmatte: Die aufgehobenen gebührenpflichtigen Parkplätze sind umgehend provisorisch wieder in Betrieb zu nehmen. Die leidende Stadtkasse ist auf diese Einnahmen von 6000'000 Franken pro Jahr dringend angewiesen!; Ablehnung 2020.SR.000179  
PRD: Alec von Graffenried  
verschoben vom 16.11.2023 und 07.12.2023
  
20. Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Rudolf Friedli, SVP): Nachhaken zum Vorstoss „Umwegrendite der Reithalle“ von Michael Burkhard: Wie hoch sind der Kollateralschaden und die negativen Faktoren? 2016.SR.000223  
PRD: Alec von Graffenried
  
21. Interpellation Henri-Charles Beuchat (SVP): Wochenberichte Kantonspolizei zu den Ereignissen Reitschule vom 15.6.2015 bis 16.1.2017 2017.SR.000118  
PRD: Alec von Graffenried
  
22. Interpellation Thomas Glauser (SVP), Alexander Feuz (SVP): Sicherheitskonzept in der Reitschule endlich durchsetzen! 2019.SR.000347  
PRD: Alec von Graffenried
  
23. Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Janosch Weyermann/Thomas Glauser, SVP): Was gelten für baurechtliche und energierechtliche Vorschriften im Bereich der Reitschule und der Schützenmatte? Werden diese durchgesetzt? 2019.SR.000299  
PRD: Alec von Graffenried
  
24. Motion Alexander Feuz (SVP): Die Bestimmungen der Denkmalpflege müssen auch hinsichtlich der Reithalle endlich durchgesetzt werden!; Ablehnung 2021.SR.000219  
PRD: Alec von Graffenried

Bern, 10. April 2024

Valentina Achermann  
Stadtratspräsidentin

Die nachfolgenden **Antworten auf Kleine Anfragen** werden am 02.05.2024 per Mail verschickt.

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Thomas Glauser/Bernhard Hess): Reit- 2024.SR.0085  
halle Dachstock Against Genocide Solidarity Rave. Wie stellt sich der Gemeinderat  
dazu?

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Thomas Glauser/Bernhard Hess): Bern 2024.SR.0087  
Neufeld: Die Betreiberin des Carterminals im Neufeld gibt auf: Wie gedenkt die Stadt  
die Finanzierungslücke zu schliessen? Wann ist mit der Realisierung des Carterminals  
zu rechnen?

Kleine Anfrage Oliver Berger (FDP), Florence Pärli Schmid (JF): Früherkennungssys- 2024.SR.0088  
tem und Benchmarking in der Finanzplanung

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Thomas Glauser/Bernhard Hess): Mitwir- 2024.SR.0089  
kung 2. Tramachse Regionalkonferenz Bern-Mittelland. Diverse Stellungnahmen gin-  
gen in Briefform ein, sie wurden nicht systematisch ausgewertet? Gibt es einen Zwang  
für die Verwendung des Fragenkatalogs? Gesetzliche Grundlage?